

România
Consiliul Comunei Urb. Constanța

Proces-Verbal

N^o 27

Sedința din 7. Septembrie 1884.
Președinte dl. M. Voicila Primar

Membrii prezenți:

- dl. Hăbeș Regop Consilier Adjutor
- Gh. Șerbanescu Consilier
- Th. C. Fănculescu
- Ad. D. Lupoti
- Gh. Caridia
- Ali Kadiv

Membrii absenți:

- dl. Ionut Holban Consilier
- G. Franchianu

Sedința s-a ținut la ora 2 p.m.
Se dau citiri procesului verbal al sedinței
din 4. Septembrie și se aprobă.
La ordinea zilei este: Regulamentul
pentru fabricarea și vânzarea de pâine în oraș.

83

Quand se litire proiectulu de regulament
pentru prostituata,
Sa votat de Consiliu fara modificare,
in capsinderea unuatoe.

Regulament

Pentru privoqhorca prostitutiiei.

- Art. 1. - Medicul Sef al Orasului administrandã ser-
viciul febrilor prostituata, sub privoqhorca
Comunalu conform art. 80 din legea Comunalã.
- Art. 2. - Un sgnt Comunal caã polipense va fi in-
sarcinat cu dirijarea serviciulu si lucrãrilor
de cancelarie ce se cerã, sub administratia
Mediculu Sef al Comunei. —
- Art. 3. - Medicul Comunei va face vizitãturã sanitate
Anuarã prostituatelor, de doua-ori pe sãptãmãna,
Miertea si Sãmbãta, in o camera a nume
destinata pentru aceasta in localul Spitalulu
Comunei, si extra ordinãr, ori de câte ori va
bãnuu sau va crede de cuvinãã, spre a
descoperi vreo bolã care la ultima vizitãturã
nu s'a putut descoperi. —
- Acete vizitãturã sunt obligatorie, atãt pentru
femele prostituata, cat si pentru mediatoe
dupã cum prevede art. 4. —
- Absenqenca vizitãri se vor putea face in
cazurã exceptionale si la domiciliu in stabi-
limentele de prostituatie, dã Medic fiind
vizitat la absenqenca operãturã, de un

agent politienesc, numai in ca pbruce
monstruosa ordinii publice.

Art. 4. Mediatorile ce dizerta un stabiliment
de prostitutie pana la etatea de 45 anni,
cum si servitorile unor assemenea localuri
vor fi supuse visitajilor medicale in locul
aratat prin articolul precedent, et de la
45 ani in sus vor fi dispensate de visitaj
afara de cazuri de hanciala, cand va
fi un demerit ca s-ar fi contractat dela
stencele v'o hola venerica.

Art. 5. Ori ce femeie care rovine a exercita
prostitutia, este datoro a face un
Poliper, aratand stabilimentul in care voo
a se instala.

Art. 6. Poliper indata ce primescu seruco
liberara libretul Cuvenit, si incunosc
para pe medical Ley al Comunei et
mult in 24 ore, care o supune la visitaj
conform regulilor stabilite mai sus.

Art. 7. Nici o femeie nu pote fi admisa la prostitutie
si nici pote exercita prostitutia, fara a
indopliri conditiunile cerute de art 5.

Art. 8. - Se vor Inregistra din oficiu ca femei
prostituate tott femeile care se vor constatata
ori dovedi de agentii Polipienesci ca au
cita prostitutia in mod clandestin, et
a caror prostitutie este de notorietate
publica, fie prin provocatie directa.

fic prin aflarea lor prin case ori sta-
bilimente de prostituție, ori prin intinută re-
lație cu femeile prostituatate publice. —

Art. 9. Nici o femeie nu poate fi admisă la prostituție
de un ora dacă împlinși 20 de ani.

Constatarea stării se va face după
actele Stării Civile, și în lipsa acestor
după decoltarea fizică care va fi apre-
ciată de Medic, notându-se în libretul
prevădit la art. 6. o dată ca consta-
tarea sântății. —

Art. 10. Fie care femeie prostituată va avea o con-
ștință în care se va înscrie datele și
rezultatul vizităților obligatorii prevădute
la art. 3, și orice alte observații va
găsi medical de curiozități. —

Acest rezultat va fi în urma înscrișii
într-un registru special ce se va ține
de poliție, sau de Agentul încarcerat
de Medic. —

Art. 11. Femeile prostituatate care nu sânt pre-
sentat la vizitările în zilele fixate
vor fi supuse unei amenzi în folosul
casei Comunitate conform legii pentru
contravențiuni. —

- Art. 12. Amenda prevădută la art 11, va
fi pronunțată de Tribunal. —
- Art. 13. Femeile care nu s-au prezentat vizitate
femeilor medicale, vor fi oprite de a
exercita meseriile lor, și vor fi aduse
a doua zi la dispensariu spre a fi
vizitate. —
- Art. 14. Orele de vizitațiune în zilele destinate
se fixează: dimineața de la 8-9
și după amiază de la 4-5. —
- Art. 15. Localul destinat pentru vizitațiune va
fi înzestrat cu o masă specială pentru
vizitat, un specul de metal și unul
de sticlă, precum și cele necesare
pentru curățenie. —
- Art. 16. Materialul prevădută la art 15 se va
da de către autoritatea Comunală.
- Art. 17. Poliția va avea în vedere ca toate pro-
stituțiile să se afle la orele hotărâte
la localul de vizitațiune.
- Art. 18. Pe lângă registrul prevădută la art 11
aliniat al II, se vor mai înființa încă două
registre, unul al Căsuțelor de prostituție
și care se vor ține sub îngrijirea
poliției. —

67

Art. 19. Registrul caselor de prostituție va cuprinde:

- 1.) Numărul corrent,
- 2.) data înscrierii stabilimentului,
- 3.) strada,
- 4.) N^o casei,
- 5.) N^o condiciei medietorii,
- 6.) Numele și Pronumele
- 7.) etatea, Distingatei stabilimentului,
- 8.) Starea civilă,
- 9.) Naționalitatea,
- 10.) religioasă,
- 11.) locul nașterii, Districtul, Plasa, și Comuna,
- 12.) Protecția ei,
- 13.) Numele părinților,
- 14.) Numele femeilor prostituate care locuiesc stabilimentul, sau care îl frecventează în a avea secol domiciliul, și
- 15.) Observații în care publică se va trece abaterile constatate, de la regulile polițienesci, și Regulamentul de Jucă, pedepsele la care a fost supus stabilimentul și și ce alte observații —

Art. 20. Registrele femeilor prostituate va cuprinde:

- 1.) N^o Corrent,
- 2.) N^o Condiciei se are,
- 3.) Numele și pronumele,
- 4.) data înscrierii,
- 5.) etatea,
- 6.) Starea civilă,
- 7.) locul nașterii, Districtul, Plasa și Comuna,
- 8.) numele părinților, ^{și domiciliul părinților} notându-se de trăire sau sunt decedați
- 9.) N^o Condicii casei de prostituție,
- 10.) Numele femeii și diriz stabilimentul,
- 11.) Protecțunea carei aparține,
- 12.) Naționalitatea,
- 13.) Religia,
- 14.) Observații în care publică se va nota data trimiterii ei în spital, bolă de care suferă, data curii

si starea in care a erit, adica: sanatoasa ori
ameliorata, precum si diferite pedepse ce a
auit pentru calcarca de Regulament, 2 fete in
requisit vor fi destinate pentru fic. care prosta
tuata, spre a putea avea loc observatiunile

Art. 21. Ce vor inregistra cu case de prostitutie:
a.) Locuinta unui mediator care fine una sau
mai multe femei prostituate.
b.) Locuinta unica sau cel mult doua femei
care exercita prostitutia fara a avea viciu
ginta. —

c.) Locuinta unui singure femei prostituate.

d.) Tote casele de prostitutie care au fost pausa
asta di inregistrate si supuse controlului. —

Art. 22. Inregistrarea caselor de prostitutie se va face
de politie dupa cerere si denunt, siine intermist
si conatat, cand cererea a fost refuzata de
Politie, se va recurge la autoritatea Comunei
care va decide. —

Art. 23. Inregistrarea femeilor prostituate se va face
de catre politie, dupa cerere sau din oficiu,
dupa denunt siine conatat prin un proces
verbal de Comisarul Politienesti, si in casa
de hile venice dupa procesul verbal si
certificatul Medicului Chef al Comunei.

Art. 24. Femeile care se dau pentru prima oara
prostitutiei, cererea se va adresa Primarului
care prin consiliu hunc poate a rabate de la
viciul procut. —

- Art. 25. Recursul în contra înregistrării caselor de prostituție, și femii prostituate, făcute din Oficiu, va fi adresate Consiliului Comunal ca va decide. — — —
- Art. 26. Acest recurs se va face cel puțin în 48 ore după notificarea înscrisă ce i se va face de Policie, și până la decizia Consiliului Comunal înregistrarea va rămâne în suspensie. —
- Art. 27. Primarul primind vreun recurs de recuzarea natării, va înștiința Policia spre a suspenda înregistrarea până la pronunțare. —
- Art. 28. Nici o mediatoră nu poate fi în stabilimentul său vre o femie prostituată, fără ea mai întâiu să fie înregistrată.
- Art. 29. Femeile ne înregistrate ce se vor găsi petrecând în stabilimente de prostituție, în necapulă, adunși politenesci ori Comunali, vor încheia proces verbal, spre a se pedepsi atât mediatora ce dirige stabilimentul, cât și femia găsită, aceasta din urmă va fi imediat înregistrată între prostituate.
- Art. 30. Nici o femie nu poate locui sau petrece într-un stabiliment de prostituție fără condiția. Dirigentă este datoră ca în 24 ore să i procure condiția și înregistrarea ei.

si nici chiar se poate primi a frecuenta
stabilimentul fara indeplinirea acelor formalitati.
Art. 31. Fetele prostituate vor plati libertal ce va
bani si sibi si registrele sanatate, case se vor
plati prin Primarie; precum insa al acelor
liberte, nu se trece peste unul cu care se va
plati de la imprimerie. —

Art. 32. Plata prevazuta la Art. 31 va fi versata la
Primarie si va servi la acoperirea cheltuielilor
de imprimarea registrelor necesare. —

Art. 33. Testul insusurarea sanatatii in Condiinta
Medicala se va servi de patru Clasari:
1) Sanatata, 2) Banuita, 3) Pericol, si al 4) bolnav,
dupa starea in care se va gasi. —

Femele banuite vor fi vizitate inca o data
si timp de 48 ore. —

Art. 34. Femele bolnave se vor trimite incoace
prin Politia in cantarea Spitalului, si nu se
vor libera de cat dupa completata lor vindecare.
Cantarea lor in case private, chiar cu Me-
dicul, este interzisa. —

Art. 35. Femele prostituate fiind din Spital vor prezenta
Politiei, Condiinta vizata de Medicul Spitalului
ca a fost sanatoasa, dupa care numai va
putea exercita prostitutia; data esirii
vise Medicului va fi trecuta in registre.

Art. 36. Ori ce femeie care va voi a deschide un sta-
biliment de prostituție, va adresa cererea sa
Primăriei, arătând a nume local unde voese
a se instala. —

Art. 37. Primăria va putea refuza cererea, dacă
femeia ce cere deschiderea stabilimentului va
avea o conduită rea. —

Art. 38. În cazul când stabilimentul nu va corespunde
cerințelor igienice, nu i se poate acorda cererea
de cât după ce va fi găsit un local convenabil
cerințelor igienice. —

Art. 39. Ori ce cerere de deschidere de stabiliment
va fi rezolvată cel mult în 4 zile, iar cererea
de înscrierea într-o prostituție cel mult în 24 ore. —

Art. 40. Barbajii nu sînt liberi a deschide sau a
dirige case de prostituție. —

Art. 41. Casele de prostituție sau locuințele isolate ale
femeilor prostituate, nu se pot deschide în
străzi principale frecventate des de lume,
și nici în vecinătatea bisericilor de ori ce rit,
școlilor și internatelor, grădiniilor publice,
casinurilor, și nici în cluburi, circului, ca-
fenele, găzduiri private și restaurante. —

Art. 42. În rubrica Observațiuni se va nota de Agenția
polițienească para bunul ordin, starea în care
se găsește stabilimentul la viziunea făcută.)

- Art. 42. În care femei ce dirige un stabiliment
va purta în condiții, care va conține:
1) Numele și condiții dat din registru după ordine
correcte, 2) Numele și prenumele dirigintei,
3) Naționalitatea ei, 4) Religia, 5) Starca
civilă și numele femeilor ce locuiesc în sta-
bilimentul, precum și acelea ce numai îl fre-
cuentează, și 6) Observațiuni.
- Art. 43. În rubrica Observațiuni se va nota de agenții
Polizei, para bunei ordine, Starca în care se
găsit stabilimentul la vizitarea făcută. —
- Art. 44. Femeile care dirige case publice, sau în locuie-
te private, sunt responsabile pentru menținerea
bunei ordine și păzirea regulamentelor. —
- Art. 45. Este oprit femeilor prostituate, de a se preum-
bla pe bulevard, și în toate locurile destinate
pentru preumblarea publicului. —
- Art. 46. Este asemenea interzis femeilor prostituate
de a se preumbla pe străzi îmbrăcate într'un
mod indecent. —
- Art. 47. Sunt asemenea oprite de a intra în sale publice
la haluri și în ori-care loc unde petrec familia.
- Art. 48. Este interzis intrarea în teatru, sau la
ori-care reprezentare publică unde se adun
familia. —
- Art. 49. Nu le este permis a se dea la ferestre deschise sau în
tra locuinței lor făcând gesturi la prostituate sau
procurari prin cuvinte.

Art. 50. Perdelile a timpului dilleri vor fi lasate in posesia
sau totalitatis perdelilor, la etajele inferioare, in
de la apinusul laudantilor vor fi lasate in posesia
dasi casa sau stabilimentul nu este in facia vinerii
strade si in interiorul curții, perdelile pot fi
si ridicate. —

Art. 51. Tote femeile prostituate, vor avea un li-
ghian curat, două vase cu apă curată, săpun,
două prosopie curate precum și un elistiu
de nitros sau pompa, pentru intretinerea curatenii.

Art. 52. Femeile ce vorce a părăsi prostitutia vor face
cunoscut Primăriei. —

Art. 53. La vor sterge prinosia dintre prostituate și vor
renunța sub prevederea politiei pe timp de 6 luni.

a) Tote aceste femei cari vor face declaratiune
ca vorce a părăsi prostitutia și a duce
o viață onestă arătând și ocupatiunea ce vor
face, si locul unde se retrag. —

b) Femeile cari vor fi reclamate de parinti
sau curatori lor. —

c) Femeile care se vor ^{retrage} din prostitutia ca
intretinute. In acest caz declaratiia
intretinatorului către Primarie este necesara.

Art. 54. La vor sterge definitiv din registrul fe-
meilor prostituate: 1) Tote cele de la art.
53 dupa timp de 6 luni, in care timp

conducute lor a fost (bună) corectă. 2) Acele
ce se vor mărita și numai după săvârșirea
actului de căsătorie. 3) Acele ce părăsesc
orașul și vor declara că nu se mai reintorse.
4) Toate femeile moarte și cele dispărute
după trecerea de 6 luni. —

Art. 55. Femeile ce părăsesc provisoriu Orașul la inter-
mnia lor se vor prezenta imediat pentru a fi
vizitate de Medic și numai în urma vizitei
și găsimdare sănătoase pot urma prostituția
după o nouă autorizare. —

Art. 56. Femeile a căror sănătate nu le-ar permite a
mai exercita prostituția, după constatarea
Medicului Comunal, de cât cu pericolul sănătății
lor, vor fi oprite de a urma prostituția. —

Penalități

Art. 57. Ori ce abatere de la regulamentul de față
se va pedepsi conform legilor în vigoare.

Art. 58. Femeile prostituate care nici după a treia
pedepnire nu s-a corectat, vor fi depărtate
din oraș pe Calea Politenicilor. —

Art. 59. Se va pronunția după arătările
Polizei și aprecierea Primarului. —
Art. 59. Se vor include pentru totdeauna, stau pe un ter-
măginit, care nu va fi mai puțin de o lună, stau
linimentul care se mai multe revoluții și călău-
dispozițiunile regulamentului.

81
său aceluși caz se potrivească deosebi scandalului
la care participă și disinginta, ori femeile din acel
stabiliment.

Art. 60.

Ori ce femeie prostituată în timpul periodicului
este spitalizată a avea relații sexuale cu bărbatul,
și abătută se va pedepsi cu amendă conform legii.
Pentru acest sfârșit disinginta este obligată a avea
curiosități de această stare a femeilor ce are în
stabiliment.

Dacă disinginta va impune cu autoritatea sa, re-
lații sexuale femeilor prostituate în timpul
periodicului pe lângă amenda de mai sus, poate
și pune și la dauna interesului de sănătate pe timpul
bolii dacă va avea loc din această cauză.

Art. 61.

La vor depărta din Operațiune femeile prostituate
dintru care vor cădea acest regulament în
mai multe rânduri.

Art. 62.

Femeile publice, cât și patoanțele lor care vor
săvârși vre o dată încălcarea a unui regulament sta-
bilitimental lor, sau aceluși caz se va sfârși în vite
în intervalul vizitatărilor medicale, sau care
vor secunde ori vor întrebuința mijloace pentru
a preveni bolile venerice, se vor pedepsi cu
amenda conform legii, și în cazul de recidivă cu
închiderea stabilimentului pe un timp mai
mult. Dacă se va dovedi că disinginta a avut cu
vasează, ori a întrebuințat mijloace de preven-
dere bolilor, femeia prostituată clasificată

se va trimite incontinuu in cantarea Spitalului,
ridicându-se dreptul de prostituție pe timp
de 15-60 zile.

Art. 63. Acela care nici după pedepsele aplicate la
art. 62 nu se vor conștientiza, dirigența va lua
măsurile stabilimentale, în fața femeilor prostituate
și se vor ridica dreptul de prostituție. —

Art. 64. Oricare dirigență va dovedi în stabilimental
săi vre o femeie atinsă de boala venereală
este dator să anunțeze Medical Comunal.

Art. 65. Prezentul regulament se va tipări la
inceputul carducății, ca fiecare să îl
pătească în vedere. —

Sedinta se va ține la ora 5. p. m.

M. M. M.

J. C. S. S.

A. B. C.

G. S. S.

G. S. S.

M. S. S.

P. S. S.

P. S. S.

A. S. S.